

## Codice Fornitore del Gruppo Planatol del Planatol Società Italiana Forniture Arti Grafiche S.I.F.A.G. S.R.L.

### *Lieferantenkodex der Planatol-Gruppe*

#### **Premessa**

Il nostro Codice del Fornitore deriva dal Codice di condotta del Gruppo Planatol così come dalle direttive integranti del Gruppo Planatol. Non è statico, bensì sviluppato e adeguato costantemente alle condizioni legali ed economiche in continua evoluzione del Gruppo Planatol.

Planatol consegue il successo economico con onestà, integrità morale e rigoroso rispetto della normativa vigente. Le pratiche commerciali sostenibili e socialmente responsabili sono pertanto la base della nostra attività e il fondamento di buoni rapporti commerciali a lungo termine.

Il presente Codice definisce le esigenze che Planatol pone a sé stessa, ma anche a fornitori e prestatori di servizi, i quali si impegnano a rispettare standard almeno comparabili e a garantire che anche i loro organi, dipendenti, fornitori, intermediari, subappaltatori e altri partner commerciali rispettino almeno standard equiparabili.

#### **Rispetto delle leggi**

Planatol è tenuto a rispettare le leggi e le disposizioni legislative. Ci aspettiamo pertanto che anche i nostri partner commerciali si impegnino a far prevalere le leggi e le disposizioni legali sugli interessi economici e garantire il loro rispetto nell'intera catena di fornitura.

#### **Pratiche commerciali leali e integre**

##### **Diritto di concorrenza e legge antitrust**

Planatol si aspetta che i propri fornitori e prestatori di servizi operino sul mercato in modo leale e responsabile e dichiarino di rispettare incondizionatamente il diritto vigente sulla concorrenza e sulla legislazione antitrust. I fornitori e i prestatori di servizi non possono stipulare accordi in conflitto con le leggi in tema di concorrenza e/o di antitrust, oppure accordi con altre società, che mirano a limitare la concorrenza.

#### **Vorwort**

Unser Lieferantenkodex ist abgeleitet aus dem Code of Conduct sowie den ergänzenden Richtlinien der Planatol Gruppe. Er ist nicht statisch, sondern wird stetig weiterentwickelt und den sich laufend ändernden rechtlichen und wirtschaftlichen Bedingungen angepasst, denen die Planatol-Gruppe unterliegt.

Planatol erzielt wirtschaftlichen Erfolg mit Ehrlichkeit, Integrität und der strikten Einhaltung der geltenden Gesetze. Nachhaltiges und gesellschaftlich verantwortungsvolles Wirtschaften sind daher die Basis unserer Geschäfte und die Grundlage guter und langfristiger Geschäftsbeziehungen.

Dieser Kodex definiert die Ansprüche, die Planatol an sich selbst aber auch an Lieferanten und Dienstleister stellt. Unsere Lieferanten und Dienstleister verpflichten sich zur Einhaltung mindestens vergleichbarer Standards und stellen sicher, dass auch ihre Organe, Beschäftigten, Lieferanten, Zwischenhändler, Subunternehmer und sonstige Geschäftspartner mindestens vergleichbare Standards einhalten.

#### **Einhaltung von Gesetzen**

Planatol ist zur Einhaltung der Gesetze und rechtlichen Bestimmungen verpflichtet. Wir erwarten daher auch von unseren Geschäftspartnern, dass sie die Einhaltung von Gesetzen und rechtlichen Bestimmungen über Gewinninteressen stellen und dies in der gesamten Lieferkette sicherstellen.

#### **Faire und integre Geschäftspraktiken**

##### **Wettbewerbs- und Kartellrecht**

Planatol erwartet von ihren Lieferanten und Dienstleistern, dass sie am Markt fair und verantwortungsvoll auftreten und sich ohne Einschränkungen zur Einhaltung des geltenden Wettbewerbs- und Kartellrechts bekennen. Die Lieferanten und Dienstleister beteiligen sich nicht an wettbewerbs- oder kartellrechtswidrigen Absprachen oder Vereinbarungen mit anderen Unternehmen, die eine Einschränkung oder Verhinderung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken.



### **Corruzione e trasparenza**

I fornitori e i prestatori di servizi garantiscono che i rapporti commerciali si basano esclusivamente su criteri oggettivi. Oltre alla qualità, questi comprendono anche affidabilità, prezzi competitivi, il rispetto di standard ecologici e sociali, nonché i principi di una buona gestione aziendale. I fornitori e i prestatori di servizi garantiscono che regali, inviti e donazioni avvengano in conformità con le direttive interne regolanti tale ambito per quanto attiene alla loro adeguatezza, autorizzazione, canali di segnalazione e documentazione all'interno della società. I fornitori si impegnano altresì a rispettare le relative norme nazionali sull'anticorruzione e sulla trasparenza.

Non è tollerata alcuna forma di corruzione, nel senso più ampio del termine: nello specifico rientra in tale ambito la condotta di corruzione sia in senso attivo che passivo dell'agente, l'accettazione di benefici, la concessione di vantaggi o qualsivoglia altra ingerenza sleale punita dalla legge. Planatol ammette che omaggi giustificati e adeguati, o altro, promuovano la buona volontà nei rapporti commerciali. Dovrebbero tuttavia essere socialmente adeguati, idonei e non in contanti. È vietata qualsiasi donazione diretta o indiretta, oppure accettazione di omaggi, inviti o simili, nei confronti di partner commerciali, strettamente correlati ad approvvigionamento, assegnazione, fornitura, evasione e pagamento di ordini. Gli omaggi ai collaboratori di Planatol dovrebbero essere conformi alle direttive in materia di anticorruzione e di donazioni, reperibili sul sito <https://www.planatol.de/it/> e all'indirizzo <https://www.planatol.de/it/conformita>

### **Conflitto di interessi**

Planatol si aspetta che i collaboratori dei suoi fornitori e dei prestatori di servizi operino esclusivamente per l'interesse della società, a prescindere dai propri interessi personali o economici. Anche per i rapporti commerciali con terzi si applicano esclusivamente i criteri oggettivi.

### **Condizioni di lavoro leali e adeguate**

#### **Rispetto dei diritti umani**

Planatol si aspetta che i propri fornitori e i prestatori di servizi rispettino e si attengano alle norme vigenti per la protezione dei diritti umani che costituiscono parte integrante della

### **Korruption und Bestechung**

Die Lieferanten und Dienstleister stellen sicher, dass Geschäftsbeziehungen allein auf der Grundlage objektiver Kriterien beruhen. Hierzu gehören neben Qualität, Zuverlässigkeit und wettbewerbsfähigen Preisen auch die Beachtung ökologischer und sozialer Standards sowie die Grundsätze guter Unternehmensführung. Die Lieferanten und Dienstleister verpflichten sich, dass die Vergabe von Geschenken, Einladungen und Spenden in Übereinstimmung mit den jeweils internen Richtlinien erfolgen, die diesen Bereich hinsichtlich Angemessenheit, Freigaben, Berichtswegen und Dokumentation unternehmensintern regeln. Die Lieferanten werden auch die relevanten landesspezifischen Antibeistechungs- und Antikorruptionsgesetze und -vorschriften befolgen.

Korruption wird in keinerlei Ausführungen toleriert, weder als Bestechung, Bestechlichkeit, Vorteilsannahme, Vorteilsgewährung noch als sonstige unlautere Beeinflussung. Planatol erkennt an, dass begründete und angemessene Geschenke etc. den guten Willen in Geschäftsbeziehungen fördern können. Sie sollten jedoch sozialadäquat, angemessen und bargeldlos erfolgen. Jegliche direkte oder indirekte Zuwendung oder Entgegennahme von Geschenken, Einladungen oder ähnlichem gegenüber Geschäftspartnern in direktem Zusammenhang mit der Vermittlung, Vergabe, Lieferung, Abwicklung und Bezahlung von Aufträgen ist untersagt. Geschenke etc. an Mitarbeiter der Planatol sollten der Antikorruptions- und der Zuwendungsrichtlinie entsprechen, die unter <https://www.planatol.de/it/> abrufbar sind.

### **Interessenkonflikte**

Von den Mitarbeitern ihrer Lieferanten und Dienstleister erwartet Planatol, dass sie ausschließlich im Interesse ihres Unternehmens handeln und stets private oder eigene wirtschaftliche Interessen davon trennen. Auch bei Geschäftsbeziehungen zu Dritten zählen für Lieferanten ausschließlich sachliche Kriterien.

### **Faire und angemessene Arbeitsbedingungen**

#### **Wahrung der Menschenrechte**

Planatol erwartet von ihren Lieferanten und Dienstleistern, dass sie die geltenden Vorschriften zum Schutz der Menschenrechte wahren und achten. Sie sind ein integraler Bestandteil der

responsabilità sociale. I collaboratori di un fornitore devono rispettare soprattutto la dignità e i diritti personali di ogni altro collaboratore e collega, nonché di terze parti con le quali la società intrattiene rapporti commerciali.

### **Salute e sicurezza sul lavoro**

I fornitori e i prestatori di servizi devono garantire condizioni di lavoro sicure e adeguate in termini di igiene, conformi ai requisiti applicabili in materia di protezione e sicurezza sul lavoro. Occorre garantire un ambiente di lavoro altrettanto sicuro e irreprensibile dal punto di vista sanitario, per prevenire infortuni e danni alla salute. Questo implica anche controlli adeguati, procedure di lavoro sicure, manutenzioni preventive e misure di protezione, nonché misure precauzionali (quali per esempio istruzioni, linee guida, corsi di formazione, piani di emergenza, comprese le procedure di segnalazione) contro gli infortuni e le malattie professionali. Ove non sia possibile controllare e prevenire i rischi con le sopra citate misure il fornitore/partner commerciale è tenuto a dotare i propri collaboratori di abbigliamento di protezione personale adeguato. Occorre altresì informare e formare tutti i collaboratori al riguardo.

### **Condizioni di lavoro e standard sociali**

I fornitori e i prestatori di servizi devono rispettare le norme nazionali in materia di diritto di lavoro vigenti nei rispettivi paesi, nonché gli standard internazionali ove applicabili. La retribuzione corrisposta ai collaboratori, nonché i servizi assistenziali, devono essere conformi almeno a tutte le norme vigenti in materia salariale, ivi comprese le disposizioni relative allo stipendio minimo, agli straordinari, alle agevolazioni di legge, all'orario lavorativo e alle ferie retribuite. Si prevede che il fornitore/partner commerciale paghi regolarmente e puntualmente i propri collaboratori. Non possono essere applicate sanzioni economiche, quali detrazione illecita o non consentita dello stipendio come misura punitiva. Laddove gli stipendi o standard industriali minimi obbligatori non coprono i costi di mantenimento, il fornitore/prestatore di servizi è tenuto a corrispondere un compenso adeguato ai propri collaboratori per coprire tali bisogni essenziali.

### Sviluppo e formazione del personale

unternehmerischen Verantwortung. Die Mitarbeiter eines Lieferanten respektieren insbesondere die Würde und die persönlichen Rechte eines jeden anderen Mitarbeiters und Kollegen sowie Dritter, mit denen das Unternehmen in einer Geschäftsbeziehung steht.

### **Gesundheit und Arbeitssicherheit**

Die Lieferanten und Dienstleister sorgen für sichere und hygienische Arbeitsbedingungen, die den jeweils geltenden rechtlichen Vorgaben im Bereich Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit erfüllen. Ein entsprechend sicheres und gesundheitlich unbedenkliches Arbeitsumfeld ist zu gewährleisten, um Unfälle und Gesundheitsschäden zu vermeiden. Ebenso zählen dazu angemessene Kontrollen, sichere Arbeitsabläufe, vorbeugende Instandhaltungen und Schutzmaßnahmen sowie Vorsorgemaßnahmen (beispielsweise Anweisungen, Leitlinien, Schulungen, Notfallpläne inkl. Meldeverfahren) gegen Unfälle und Berufskrankheiten. Wenn Gefahren durch obige Maßnahmen nicht entsprechend kontrolliert und verhindert werden können, ist der Lieferant/Geschäftspartner dazu verpflichtet seine Mitarbeiter mit geeigneter Schutzkleidung auszustatten. Des Weiteren ist sicherzustellen, dass alle Mitarbeiter zu diesem Thema aufgeklärt und geschult werden.

### **Arbeitsbedingungen und Sozialstandards**

Die Lieferanten und Dienstleister befolgen die in den jeweiligen Ländern geltenden arbeitsrechtlichen Gesetze und internationalen Standards. Die den Mitarbeitern ausbezahlte Entlohnung sowie die Sozialleistungen müssen mindestens allen gültigen Gesetzen zu Löhnen und Gehältern entsprechen, einschließlich der Bestimmungen zu Mindestgehältern, Überstunden, gesetzlich festgelegten Vergünstigungen, Arbeitszeiten und bezahltem Urlaub. Es wird vom Lieferant/Geschäftspartner erwartet, dass er seine Mitarbeiter regelmäßig und pünktlich bezahlt. Es dürfen keine illegalen oder unerlaubten Lohnabzüge als Strafmaßnahme vorgenommen werden. In Fällen, in denen die gesetzlichen Mindestlöhne oder industriellen Mindeststandards die Kosten für den Lebensunterhalt nicht decken, wird der Lieferant/Geschäftspartner aufgefordert, seinen Mitarbeitern eine angemessene Vergütung zu zahlen, die diese Grundbedürfnisse abdeckt.

### Entwicklung der Mitarbeiter

La formazione e lo sviluppo continui del personale dovrebbero essere un obiettivo importante anche per i nostri fornitori e prestatori di servizi.

Ogni dipendente deve essere incoraggiato a realizzare il suo massimo potenziale.

#### **Divieto di discriminazione, pari opportunità**

Sono vietate la molestia, le umiliazioni, o la discriminazione per razza, origine, sesso, disabilità, colore della pelle, orientamento sessuale, fede politica o religiosa, età o ideologia. Ogni individuo ha diritto a un trattamento equo e rispettoso. Non è tollerato il trattamento discriminatorio ingiustificato e illecito. Occorre altresì attenersi al principio delle pari opportunità.

#### **Lavoro forzato e lavoro minorile**

Planatol si aspetta che fornitori e prestatori di servizi, nell'ambito della fornitura di merce o servizi a/per Planatol, non ricorrano ad alcun tipo di lavoro minorile, o altra forma di lavoro forzato o coatto, compreso il lavoro carcerario, il lavoro in schiavitù, o altro lavoro nell'ambito della tratta di persone. Si prevede un trattamento equo dei collaboratori da parte di fornitori e prestatori di servizi, libero da molestie o abusi sessuali, punizioni corporali o torture, costrizioni psico-fisiche, o abusi verbali, nonché minacce di ricorso a tali trattamenti. Ci aspettiamo che anche i terzi non intrattengano consapevolmente rapporti commerciali con persone o imprese che ricorrano al lavoro minorile o lavoro forzato nell'ambito della fornitura di prodotti o servizi a/per Planatol. Il fornitore è altresì tenuto a non delegare lavori pericolosi a collaboratori di età inferiore a 18 anni. Per lavori pericolosi si intendono i lavori che implicano un rischio elevato per tipologia di procedimento lavorativo, tipo di attività, materiali utilizzati o circostanze ambientali, data l'impossibilità di adottare sufficienti misure di protezione.

#### Diritti fondiari delle comunità, comprese le popolazioni indigene

Planatol rispetta pienamente i diritti di proprietà e di terra dei popoli e delle comunità indigene. Planatol non tollera il land grabbing.

Die kontinuierliche Weiterbildung und Entwicklung der Mitarbeiter sollte auch ein wichtiges Ziel unserer Lieferanten und Dienstleister sein.

Jeder Mitarbeiter sollte ermutigt werden, sein/ ihr maximales Potenzial zu realisieren.

#### **Verbot von Diskriminierung, Gleichbehandlung**

Diskriminierung, Belästigung, Herabwürdigung oder Benachteiligung aufgrund von Rasse, Herkunft, Geschlecht, Behinderung, Hautfarbe, sexueller Orientierung, politischer und religiöser Überzeugung, Alter oder Weltanschauung sind verboten. Jeder Einzelne hat einen Anspruch auf faire und respektvolle Behandlung. Eine sachlich ungerechtfertigte und unzulässige Ungleichbehandlung ist nicht zu tolerieren. Der Grundsatz der Chancengleichheit ist einzuhalten.

#### **Zwangsarbeit und Kinderarbeit**

Planatol erwartet, dass Lieferanten und Dienstleister im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Waren oder Dienstleistungen an oder für Planatol keine Kinderarbeit oder irgendeine Form von unfreiwilliger, erzwungener oder genötigter Arbeit, einschließlich Gefängnisarbeit, Sklavenarbeit oder Arbeit im Zusammenhang mit Menschenhandel, einsetzen werden. Es wird erwartet, dass die Lieferanten/Dienstleister ihre Mitarbeiter fair behandeln, frei von sexueller Belästigung, sexuellem Missbrauch, körperlicher Bestrafung oder Folter, seelischem oder physischem Zwang oder verbaler Beschimpfung sowie ohne Androhung einer solchen Behandlung. Wir erwarten auch von Dritten, dass sie nicht wissentlich mit Personen oder Unternehmen Geschäfte machen, die Kinderarbeit oder Zwangsarbeit in Verbindung mit Waren oder Dienstleistungen, die an oder für Planatol geliefert werden, einsetzen. Des Weiteren ist der Lieferant/Dienstleister angehalten, keine gefährlichen Arbeiten an Mitarbeiter unter 18 Jahren zu delegieren. Gefährliche Arbeiten sind solche, bei denen eine erhöhte Gefährdung aus dem Arbeitsverfahren, der Art der Tätigkeit, den verwendeten Stoffen oder aus der Umgebung gegeben ist, weil keine ausreichenden Schutzmaßnahmen durchgeführt werden können.

#### Landrechte von Gemeinschaften, einschließlich indigener Völker

Planatol respektiert in vollem Umfang die Eigentums- und Landrechte indigener Völker und

### **Dialogo sociale, libertà di associazione e diritto alla contrattazione collettiva**

Conformemente ai requisiti previsti dalla legge, i fornitori e i prestatori di servizi rispettano la libertà di associazione e con essa il diritto di tutti i lavoratori di formare o partecipare a sindacati, istituire consigli di fabbrica, eleggere rappresentanti dei lavoratori, impegnarsi nella contrattazione collettiva, ecc. I dipendenti e i loro rappresentanti non devono subire alcun svantaggio personale o professionale a causa dell'esercizio di tali diritti.

### **Protezione e sostenibilità ambientale**

Per quanto attiene a tutti gli aspetti della propria attività commerciale, Planatol si aspetta che fornitori e i prestatori di servizi rispettino tutte le leggi e norme vigenti in materia di protezione ambientale e mantengano le licenze effettive e conformi, le concessioni e le registrazioni entro il limite necessario per l'esercizio della propria attività. Ci si aspetta anche che l'impatto ambientale sia ridotto al minimo e che siano prese misure continue per migliorare la protezione ambientale. Planatol prevede che fornitori e prestatori di servizi si impegnino all'istituzione di sistemi che garantiscano la sicurezza durante la movimentazione, il trasporto e lo stoccaggio di rifiuti, gas di scarico e acque reflue. Effetti nocivi per la salute dell'individuo e/o dell'ambiente o del clima devono essere opportunamente gestiti, controllati e ridotti o risolti già sul nascere o attraverso vari processi specifici in modo appropriato.

### **Qualità e sicurezza del prodotto**

Planatol si aspetta dai propri fornitori/prestatori di servizi il rispetto dei requisiti di qualità dei prodotti generalmente riconosciuti o contrattualmente concordati. Si prevede che il fornitore/partner commerciale utilizzi programmi di controllo e mantenimento dei processi lavorativi, conformemente agli standard di sicurezza, e, se necessario, ad effettuare analisi dei rischi e adottare misure precauzionali. Il fornitore/prestatore di servizi è tenuto a trasmettere a Planatol, su richiesta,

Gemeinschaften. Planatol toleriert kein Land Grabbing.

### **Sozialer Dialog, Vereinigungsfreiheit und Recht auf Kollektivverhandlungen**

Im Einklang mit den gesetzlichen Gegebenheiten respektieren die Lieferanten und Dienstleister die Vereinigungsfreiheit und damit das Recht aller Arbeitnehmer, Gewerkschaften zu bilden oder beizutreten, Betriebsräte zu bilden, Arbeitnehmervertretungen zu wählen, sich bei Tarifverhandlungen zu engagieren etc. Arbeitnehmern und ihren Vertretern dürfen aus der Wahrnehmung dieser Rechte keine persönlichen oder beruflichen Nachteile entstehen.

### **Umweltschutz und Nachhaltigkeit**

Im Zusammenhang mit allen Aspekten ihrer geschäftlichen Tätigkeit erwartet Planatol von den Lieferanten/Dienstleistern, dass sie alle geltenden Gesetze und Vorschriften zum Schutz der Umwelt einhalten und aktuelle und ordnungsgemäße Lizenzen, Genehmigungen und Registrierungen in dem für ihre Tätigkeit erforderlichen Umfang aufrechterhalten. Es wird außerdem erwartet, dass Umweltbelastungen minimiert und kontinuierlich Maßnahmen ergriffen werden, um den Umweltschutz zu verbessern. Planatol sieht den Lieferanten/Dienstleister in der Pflicht, Systeme einzurichten, die die Sicherheit bei der Handhabung, dem Transport, der Lagerung etc. von Abfällen, Abgasen und Abwässern gewährleisten. Belastungen mit negativen Auswirkungen auf die Gesundheit von Menschen und/oder der Umwelt und des Klimas müssen in angemessener Weise gehandhabt, gemessen, kontrolliert und bereits am Entstehungsort oder durch diverse Verfahren minimiert oder beseitigt werden.

### **Qualität und Produktsicherheit**

Planatol erwartet von seinen Lieferanten/Dienstleistern die Einhaltung der allgemein anerkannten oder vertraglich vereinbarten Qualitätsanforderungen bei den Produkten. Es wird erwartet, dass der Lieferant/Geschäftspartner gemäß den Sicherheitsstandards Programme zur Steuerung und Aufrechterhaltung der Arbeitsprozesse einsetzt und gegebenenfalls Risikoanalysen und Vorsorgemaßnahmen durchführt. Der Lieferant/Geschäftspartner ist dazu verpflichtet,

le schede di sicurezza dei prodotti contenenti tutte le informazioni rilevanti per la sicurezza. Il fornitore è quindi obbligato alla tenuta di registri trasparenti e aggiornati per dimostrare l'impiego di materiali e servizi corrispondenti, nonché il rispetto delle disposizioni governative e settoriali.

### **Protezione e sicurezza dei dati**

Le informazioni riservate fanno parte dei beni più preziosi. I segreti industriali e commerciali non possono essere rivelati a terzi, o addirittura resi pubblici. La protezione della proprietà intellettuale di terzi deve essere rispettata. Pertanto i nostri fornitori proteggono tutte le informazioni aziendali del Gruppo Planatol, nonché quelle relative ad altri partner commerciali del Gruppo Planatol, e le trattano con riservatezza.

La protezione dell'autodeterminazione informativa e della sfera privata, così come la sicurezza del trattamento e dei dati costituiscono importanti preoccupazioni legali. I fornitori/prestatori di servizi si adoperano pertanto al meglio per far sì che la raccolta, l'elaborazione e l'uso dei dati personali avvenga in modo trasparente, mirato, tracciabile, accurato e nel rispetto delle disposizioni legislative vigenti in materia di protezione dei dati.

I fornitori/prestatori di servizi del Gruppo Planatol sono tenuti a garantire uno standard adeguato per quanto attiene alla protezione dell'elaborazione dei dati al fine di garantire la riservatezza, l'integrità e la verificabilità delle informazioni degne di protezione e impedirne l'uso non autorizzato, in applicazione del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR")

### **Controllo commerciale**

Planatol è globalmente tenuta a garantire il rispetto delle rispettive norme applicabili sull'esportazione, sia doganali che fiscali. I nostri fornitori sono pertanto obbligati a rispettare i relativi regolamenti applicabili in materia di importazione, esportazione e trasferimento di beni, tecnologie, servizi, circolazione di capitali e operazioni finanziarie. Occorre attenersi ai divieti e alle restrizioni commerciali. I cosiddetti prodotti a doppio uso sono soggetti alle rispettive concessioni. Occorre attenersi alle norme applicabili in materia di riciclaggio di denaro e finanziamento del terrorismo.

Planatol auf Nachfrage Produktsicherheitsblätter mit allen sicherheitsrelevanten Informationen zur Verfügung zu stellen. Der Lieferant ist daher verpflichtet, transparente und aktuelle Bücher und Aufzeichnungen zu führen, um den Einsatz der entsprechenden Materialien und Dienstleistungen sowie die Einhaltung der staatlichen und branchenweiten Vorschriften nachzuweisen.

### **Datenschutz und Datensicherheit**

Vertrauliche Informationen gehören mit zu den wertvollsten Vermögenswerten. Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse dürfen nicht unbefugt an Dritte weitergegeben oder gar öffentlich gemacht werden. Der Schutz des geistigen Eigentums Dritter ist zu respektieren. Unsere Lieferanten schützen daher sämtliche Unternehmensinformationen der Planatol sowie Informationen von und über andere Geschäftspartner der Planatol und behandeln diese vertraulich.

Die Wahrung der informationellen Selbstbestimmung und der Schutz der Privatsphäre sowie die Sicherheit der Datenverarbeitung sind wichtige gesetzliche Anliegen. Die Lieferanten/Dienstleister treffen daher alle notwendigen Vorkehrungen, dass die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung von personenbezogenen Daten transparent, zweckgebunden, nachvollziehbar, sorgfältig und unter Beachtung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen des Datenschutzrechts erfolgen.

Die Lieferanten/Dienstleister der Planatol sind zur Gewährleistung eines angemessenen Standards bei der Absicherung der Informationsverarbeitung verpflichtet, sodass Vertraulichkeit, Integrität und Nachweisbarkeit der schützenswerten Informationen sichergestellt sind und eine unbefugte Nutzung verhindert wird.

### **Handelskontrolle**

Planatol ist im globalen Kontext dazu verpflichtet, die Einhaltung der jeweils anwendbaren Export-, Zoll- und Steuergesetze zu gewährleisten. Unsere Lieferanten sind daher verpflichtet, die jeweils anwendbaren Regelungen bezüglich Import, Export und Transfer von Waren, Technologien, Dienstleistungen sowie beim Kapital- und Zahlungsverkehr einzuhalten. Handelsverbote und Handelsbeschränkungen sind zu beachten. Für sog. Dual-Use-Güter sind die entsprechenden Genehmigungen einzuholen. Die jeweils anwendbaren aktuellen Vorschriften im

### **Integrità finanziaria**

Da fornitori e prestatori di servizi, Planatol si aspetta una conduzione adeguata e accurata dei registri contabili e dei documenti finanziari per quanto concerne transazioni, spese e altre attività commerciali collegate a Planatol, conformemente ai principi contabili, alle leggi e alle norme vigenti. Auspichiamo inoltre che vengano tenuti documenti giustificativi adeguatamente dettagliati e che tale documentazione sia esibita su richiesta di Planatol.

### **Verifica e sanzioni**

Planatol è legittimata a verificare in qualsiasi momento il rispetto del presente Codice di Condotta da parte del fornitore/prestatore di servizi, conformemente alle rispettive leggi vigenti, per esempio richiedendo informazioni o ispezionando i certificati.

Per Planatol, il rispetto dei requisiti definiti nel presente Codice di Condotta costituisce parte integrante dei suoi rapporti contrattuali. In caso di violazione del presente Codice di Condotta ci riserviamo pertanto di richiedere l'adozione di misure correttive e, eventualmente, una revoca straordinaria del rapporto contrattuale con il fornitore/prestatore di servizi, oppure la cessazione della collaborazione con il fornitore/prestatore di servizi.

Il fornitore/prestatore di servizi provvederà ad informare tempestivamente Planatol su eventuali violazioni dei regolamenti esistenti da parte dei suoi subappaltatori. Il fornitore/partener commerciale è tenuto a introdurre e/o impiegare processi per l'identificazione, la determinazione e il controllo dei rischi affrontati nel presente Codice, nelle leggi e disposizioni, negli accordi contrattuali e negli standard.

Zusammenhang mit Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung sind einzuhalten.

### **Finanzielle Integrität**

Planatol erwartet von Lieferanten und Dienstleistern, dass sie ordnungsgemäße und genaue Buchführungsaufzeichnungen und Finanzdokumente in Bezug auf Transaktionen, Ausgaben und andere geschäftliche Aktivitäten in Verbindung mit Planatol in Übereinstimmung mit den geltenden Buchführungsgrundsätzen, Gesetzen und Vorschriften führen. Wir erwarten ferner, dass eine angemessen detaillierte Belegdokumentation geführt wird und dass sie diese Dokumentation auf Anfrage von Planatol vorlegen.

### **Überprüfung und Sanktionen**

Planatol ist berechtigt, die Einhaltung dieses Verhaltenskodexes durch den Lieferanten/Dienstleister jederzeit im Einklang mit dem jeweils anwendbaren Recht beispielsweise durch ein Auskunftersuchen oder durch Einsicht in Zertifikate zu überprüfen.

Für Planatol ist die Einhaltung der in diesem Verhaltenskodex festgelegten Anforderungen wesentlicher Bestandteil ihrer Vertragsbeziehungen. Wir behalten uns daher vor, im Falle eines Verstoßes gegen diesen Verhaltenskodex Abhilfemaßnahmen zu fordern und gegebenenfalls das Vertragsverhältnis mit dem Lieferanten/Dienstleister außerordentlich zu kündigen bzw. die Zusammenarbeit mit dem Lieferanten/Dienstleister zu beenden.

Der Lieferant/Dienstleister informiert Planatol unverzüglich über Verstöße seitens seiner Subunternehmer gegen die vorstehenden Regelungen. Der Lieferant/Geschäftspartner hat Prozesse zur Identifizierung, Bestimmung und Überwachung von Risiken, die in diesem Kodex, Gesetzen und Bestimmungen, vertraglichen Vereinbarungen und Standards angesprochen werden, einzuführen und/oder einzusetzen.